



## OVEREENKOMST A.

- 1) de Naamlooze Vennootschap N.V. PHILIPS'GLOEILAMPENFABRIEKEN, gevestigd te Eindhoven, hierna te noemen "Philips", handelende voor zich als voor de op eenig oogenblik bij haar aangesloten of met haar verbonden ondernemingen;
- 2) a. de Naamlooze Vennootschap N.V. RADIOFABRIEK EN INGENIEURSBUREAU voorheen VAN DER HEEM & BLOEMSMA, gevestigd te 's-Gravenhage, handelende zoo voor zich als voor de op eenig oogenblik bij haar aangesloten of met haar verbonden ondernemingen  
b. LEONARDUS VAN DER HEEM, koopman, wonende te 's-Gravenhage;  
c. JAN VAN DER HEEM, koopman, wonende te 's-Gravenhage, verder tezamen te noemen "Heembloem";
- 3) de Naamlooze Vennootschap N.V. HANDELMAATSCHAPPIJ R.S. STOKVIS & ZN., gevestigd te Rotterdam, hierna te noemen "Stokvis", handelende zoo voor zich als voor de op eenig oogenblik bij haar aangesloten of met haar verbonden ondernemingen.

In a a n m e r k i n g n e m e n d e :

dat tusschen Philips en L.W. van der Heem en wijlen den Heer P.H.J. van der Heem en Stokvis op 31 December 1929 is gesloten een overeenkomst, waarbij Stokvis en L.W. van der Heem en wijlen den Heer P.H.J. van der Heem, deze beide laatsten tezamen, aan Philips ieder 50 aandeelen, elk groot f.1000.- in het maatschappelijk kapitaal van de N.V. Radiofabriek en Ingenieursbureau v/h van der Heem & Bloemsma, gevestigd te 's-Gravenhage, hebben overgedragen en waarin voorts de verhouding tusschen Philips en Stokvis en Heembloem op bepaalde wijze is geregeld;

dat voormelde overeenkomsten niet aan alle verwachtingen hebben beantwoord;

dat partijen te rade zijn geworden deze overeenkomst voorzover hun betreft te herzien en te wijzigen, in voege als hierna zal worden vermeld;

dat voorts tusschen partijen Stokvis en Philips eveneens op 31 December 1929 is gesloten een overeenkomst tot het aangaan eener belangengemeenschap met betrekking tot den handel in radio-artikelen van Stokvis en dat het partijen gewenscht voorkomt hun overeenkomst te vervangen door hetgeen hierna volgt:

VERKLAREN TE ZIJN OVEREENGEKOMEN ALS VOLGT :

### Artikel 1.

De hiervoor vermelde overeenkomst Philips/Stokvis dd. 31 December 1929, zoomede alle daarmede samenhangende of daaruit voortspuitende overeenkomsten, in welken vorm ook opgemaakt, zijn vervallen met ingang van 24 Juli 1934 en de



overeenkomst v.d. Heem/Philips/Stokvis herzien en gewijzigd door de onderhavige, wordende derhalve der partijen verhouding uitsluitend geregeerd door de hierna volgende bepalingen, respectievelijk later te maken afspraken en regelingen.

## Artikel 2.

### Voorwerp.

Voorwerp der overeenkomst zijn de navolgende artikelen :

- a) Toestellen - met inbegrip van zoogenaamde bouwdozen, combinaties van onderdeelen of chassis e.d. - bestemd voor ontvangst van algemeen draadloozen omroep of beelduitzendingen, al dan niet gecombineerd met gramofoons, verder te noemen "Radiotoestellen".
- b) Versterkers voor niet-gesynchroniseerde gramfoonplatenweergave en voor door draadradio over al dan niet speciaal daartoe aangelegde leidingen verbrede geluidweergave, zulke versterkers al of niet gecombineerd met toestellen, genoemd onder a), verder te noemen "Versterkers".
- c) Zenders, van de constructie als die geleverd aan de rivierpolitie en den havendienst der Gemeente Rotterdam, verder te noemen "Zenders".
- d) Hulpstukken voor radiotoestellen of versterkers, zooals luidsprekers, antennes/en onderdeelen voor de sub a) en b) genoemde artikelen, -

enz.

*M. J. van*

## Artikel 3.

### Selling Allowance.

#### Voor radiotoestellen.

Heembloem en Stokvis verbinden zich den omzet van radiotoestellen in het Koninkrijk der Nederlanden (voor zoover Heembloem betreft met uitzondering van die, welke zij aan Philips mocht leveren en voor zoover Stokvis betreft, welke zij van Philips zou betrekken) te beperken tot de aanstonds aan te geven maximumhoeveelheden voor hen beiden tezamen.

#### 1) Voor Nederland :

7000 stuks voor elk seizoenjaar (van 1 Juli tot en met 30 Juni d.a.v.) vermeerderd met een jaarlijksch percentage van den toewas van den totalen jaaronzet in radiotoestellen van partijen ten opzichte van dien omzet in het kalenderjaar 1933. Dit jaarlijksch percentage bedraagt :



voor hetseizoenjaar	1934/1935.....	10%
" " " "	1935/1936.....	15%
" " " "	1936/1937.....	20%
" " " "	1937/1938.....	25%
" " " "	1938/1939.....	25%
" " " "	1939/1940.....	25%

met dien verstande echter, dat in geen enkel seizoenjaar, op geen enkele wijze de gezamenlijke omzet van Heembloem en Stokvis te boven mag gaan een aantal, gelijk aan 20% van het totaal aantal door Philips en Stokvis/Heembloem in dat seizoenjaar tezamen in Nederland omgezette radiotoestellen.

Daartegenover echter zijn Heembloem en Stokvis steeds vry gezamenlijk een jaarlijksch aantal van 7000 stuks om te zetten.

Onder "omzet" wordt in deze overeenkomst verstaan, zoowel verkoop al of niet op afbetaling en al of niet met eigendomsvoorbehoud, en verhuur, als elke andere vorm van aflevering (met uitzondering van leveringen in depôt of consignatie aan filialen, agenten, vertegenwoordigers, etc. zoolang een verkoop resp. elke andere vorm van aflevering, niet heeft plaatsgehad) en wel rechtstreeks of door middel van anderen.

Bij de berekening van den omzet wordt een omroep-ontvangtoestel met in- of aangebouwd beeld-ontvangtoestel voor één radiotoestel geteld.

## 2) Voor Nederlandsch-Indië.

Elk seizoenjaar een aantal, gelijk aan 25% van het totaal aantal der in dat seizoenjaar door Philips en Heembloem tezamen in Nederlandsch-Indië omgezette radiotoestellen, met dien verstande, dat een toestel, welks brutoprijs beneden f.50.- ligt, bij de berekening van het totale aantal als  $\frac{1}{2}$  toestel zal worden geteld.

In de seizoenjaren 1934/1935, 1935/1936 en 1936/1937 zal het aantal toestellen, dat Heembloem/Stokvis mag verkopen, telkens ten minste 5000 stuks bedragen en in de seizoenjaren 1937/1938, 1938/1939 en 1939/1940 telkens ten minste 3000 stuks.

Heembloem/Stokvis zal ervoor hebben zorg te dragen, dat ingeval zij tot levering in consignatie overgaat de consignataris alle medewerking verleent om de door den accountant-gewenschte contrôle op zijn afleveringen mogelijk te maken en de verplichtingen haar bij deze overeenkomst opgelegd op zich neemt.

### Voor versterkers.

Stokvis en Heembloem verbinden zich hun omzet van verster-



voor zover Heembloem betreft met uitzondering van die, welke zij aan PHILIPS mocht leveren en voor zover Stokvis betreft, welke zij van Philips era betrokken.

kers in het Koninkrijk der Nederlanden. In elk seizoenjaar voor het eerst in 1935/1936 te beperken tot een gezamenlijk aantal dat gevonden wordt door op het totale aantal in het betreffende jaar door Philips, Stokvis en Heembloem omgezette versterkers toe te passen het percentage, uitmakende het aandeel van Heembloem in den gezamenlijken versterkeromzet in stuks van die partijen in het kalenderjaar 1933, met een minimum aantal voor Stokvis/Heembloem van 10% van den gezamenlijken omzet van partijen in het kalenderjaar 1933:

Het aandeel van Philips en Heembloem in den gezamenlijken versterkeromzet in het kalenderjaar 1933 zal worden vastgesteld door den in artikel 15 genoemden accountant.

Het percentage van Stokvis/Heembloem zal echter niet lager worden gesteld dan 10 en niet hooger dan 20.

Het seizoenjaar 1935/1936 zal worden verlengd met de periode van het seizoenjaar 1934/1935, vallende na vaststelling van het percentage door den accountant:

#### Artikel 4.

Stokvis en Heembloem verbinden zich geen artikelen, behorende tot het voorwerp dezer overeenkomst - met uitzondering van die, genoemd in artikel 2 sub a) en van combinaties van onderdeelen, waarin geotropeerde vindingen niet zijn toegepast, voorwerpen bestemd voor onderzoek en voor fabrieks-inrichting van Heembloem - noch radiolampen van derden te betrekken, noch van derden afkomstige zoodanige artikelen of lampen te verhandelen, tenzij hierna uitdrukkelijk anders is bepaald.

Heembloem verbindt zich om, behoudens schriftelijke toestemming van Philips, geen artikelen, behoudens de artikelen genoemd in artikel 2 sub d), te fabriceren en/of te verhandelen, gelijk, soortgelijk of verwant aan artikelen, welke in het verkoopseizoen 1 September 1934/31 Augustus 1935 door Philips op de markt werden gebracht, tenzij zij die bij den aanvang dezer overeenkomst reeds fabriceerde en verhandelde.

Stokvis heeft bij afsluiting dezer overeenkomst met Philips exclusieve verkoopcontracten (z.g. grossierscontracten) voor gloeilampen, autolampen, rijwiel- en zaklantaarnlampen, armaturen, radiotoestellen, luidsprekers, radio-ontvang- weerstand- en versterkerlampen en zendlampen,

*Handwritten notes:*  
1/2  
1/3  
1/4

*Handwritten notes:*  
1/2  
1/3  
1/4  
1/5  
1/6  
1/7  
1/8  
1/9  
1/10





edelgasveiligheden en gelijkrichters voor het Koninkrijk der Nederlanden, afgesloten volgens het bij Philips gebruikelijke model, waarbij echter aan Stokvis als uitzondering der exclusiviteit is toegestaan producten, behoorende tot het voorwerp dezer overeenkomst, gefabriceerd door Heembloem, te verhandelen. Deze overeenkomsten zullen, casu quo met tusschentijdsche wijzigingen door Philips, doorloopen tot 30 Juni 1940.

Heembloem verbindt zich geen zenders te fabriceren of te verhandelen en alle teekeningen, gegevens en ondervinding op dit gebied ter beschikking van Philips te stellen.

#### Artikel 5.

##### Uitvoer.

Heembloem verbindt zich geen artikel, behoorende tot het voorwerp dezer overeenkomst in het buitenland te zullen vervaardigen, noch dat in Nederland te zullen vervaardigen, bestemd voor den uitvoer, noch dat te zullen uitvoeren en den uitvoer van hare artikelen naar beste vermogen te zullen verhinderen.

Stokvis neemt dezelfde verplichting op zich bij den handel der van Heembloem afkomstige artikelen, behoorende tot het voorwerp dezer overeenkomst.

Het bepaalde in de twee vorige alinea's is niet van toepassing op de in artikel 2 sub d) bedoelde voorwerpen voor zoover daarin van octrooien van Philips geen gebruik is gemaakt.

Heembloem zal echter voor den uitvoer naar België een aantal van ten hoogste 3000 radiotoestellen per seizoenjaar mogen vervaardigen en naar België mogen uitvoeren, mits zij:

- 1) tevoren invoer- en verkooplicentie daarvoor heeft verkregen van de rechthebbenden op Belgische octrooirechten, welke zouden zijn toegepast;
- 2) aan Philips betaalt een bedrag gelijk aan 5% van den fabrieksverrekenprijs/der door haar in België verhandelde radiotoestellen;
- 3) uitsluitend volledige apparaten zonder lampen uit Holland uitvoert, of wel deze apparaten in onderdeelen naar België uitvoert, doch aldaar vóór den verkoop monteert;
- 4) de voor de uitrusting der door haar uitgevoerde radiotoestellen benodigde lampen in België van de S.A. Philips Belge betreft, tegen de aldaar telkens geldende netto verkoopprijzen voor haren meest begunstigde afnemer en voorts onder de aldaar telkens geldende verkoopsvoorwaarden.

#### Artikel 6.

Heembloem verbindt zich alle door haar geproduceerde artikelen, behoorende tot het voorwerp dezer overeenkomst, vóór aflevering volledig uit te rusten met "Philips" lampen, die zij

*In Nederland*



daartoe van Philips in Nederland (met uitzondering van de lampen bedoeld in artikel 5 sub 4)) zal afnemen tegen de bij deze voor Nederland geldende bruto verkoopprijzen, waarop zij vooralsnog een rabat zal genieten van 50% (zijnde het hoogste rabat, dat thans in Nederland gegeven wordt) en voorts onder de bij Philips geldende afname voorwaarden.

Ingeval Philips het hiervoorgenoemde rabat van 50% wenscht te verlagen en partijen omtrent het verlaagde rabat niet tot overeenstemming kunnen komen, zal zij aan Heembloem met een termijn van vier maanden kunnen kennisgeven, dat zij de lampen niet meer wil leveren met een rabat van 50% en Heembloem zal alsdan gerechtigd zijn om voor de uitrusting harer radio-toestellen de lampen geheel of gedeeltelijk te bezigen van een der door Philips alsdan gelicentieerde fabrikaten (Tungsram, Thermion, Radio-Record en o.g. Marathon) en die te betrekken van de officieele verkoopsinstanties in Nederland tegen alsdan geldende condities, maar zal gedurende die vier maanden de benodigde lampen kunnen betrekken van Philips tegen de voormalige pryze rabatten en verkoopvoorwaarden.

Philips verplicht zich ten opzichte van remplacelampen van Heembloem/Stokvis dezelfde normen te doen gelden als bij lampen uit haar eigen toestellen afkomstig, respectievelijk dezelfde coullance voor replaceering te doen gelden.

Heembloem zal niet gerechtigd zijn om de door haar betrokken "Philips" lampen voor andere doeleinden te benutten, dan voor uitrusting van de door haar geproduceerde artikelen en zal geen losse lampen verhandelen, van welke herkomst ook. Echter is Heembloem bevoegd, om, indien in de door haar verkochte versterkers lampen defect geraken, andere "Philips" lampen aan haar afnemers, al dan niet tegen betaling, ter vervanging te leveren.

Heembloem kan de bij haar volgens bijgeenden staat aanwezige voorraad gelijkrichterlampen voor door haar geleverde of nog te leveren versterkers gebruiken.

Na 1 Juli 1936 zullen door Heembloem versterkers worden vervaardigd, uitsluitend bestemd voor Philipslampen, terwijl zij gerechtigd is, indien noodzakelijk ook na dien datum het type der thans voorradige gelijkrichterlampen voor replace in door haar geleverde versterkers te verkoopen.

#### Artikel 7.

#### Onderdeelen.

Heembloem is bevoegd de onderdeelen voor de door haar te fabriceren artikelen, behoorende tot het voorwerp der overeenkomst bij Philips te bestellen, waarbij aan Philips is overgelate beoordeelen of zij in staat is de bij haar bestelde





onderdeelen te leveren.

Ingeval Philips tot levering overgaat, zal sulks geschieden tegen de navolgende prijzen (af fabriek) :

a) Onderdeelen door Philips gefabriceerd :

1) ten aanzien van artikelen, die door Philips ook voor haar eigen fabricagebehoefte vervaardigd worden, de voor deze goederen in de interne verrekeningen van Philips gebesigde verrekenprijzen, vermeerderd met :

8% voor artikelen, vervaardigd door de Afdeling Metaalware;

11% voor "Philite" artikelen en voor die artikelen, die als gereed product een typenummer voeren;

16% voor elektrische en overige niet genoemde halffabriekaten;

Gloeilampen worden geleverd tegen op het oogenblik van levering geldende Philips'prijzen, rabatten en verkoopvoorwaarden.

2) ten aanzien van artikelen, die speciaal voor Heembloem moeten worden vervaardigd, de werkelijk bestede directe loonbedragen, het werkelijk materiaalverbruik tegen de bij Philips geldende verrekenprijzen, benevens de voor de betreffende afdelingen door Philips ook in haar eigen calculatie opgenomen kostentoeslagen.

De initiale kosten, benevens de stempel- en matrijkskosten zullen in deze gevallen afzonderlijk aan Heembloem in rekening worden gesteld, evenals materiaal, loonen en kosten der verpakking.

b) onderdeelen door Philips van derden ingekocht: inkoopfactuurprijs + 10% daarvan, vermeerderd met vracht, rechten en emballage.

De betaling vindt plaats netto, uiterlijk 30 dagen na het einde van de maand van levering. Philips heeft het recht, in geval naar haar oordeel het aan Heembloem verleende credit te hoog wordt vóór afzending der goederen betaling te verlangen.

Ingeval een vervallen bedrag na aanmaning door Heembloem niet betaald wordt, worden alle verdere bij een normalen gang van zaken nog niet vervallen bedragen terstond opeischbaar, zowal die, voortvloeiende uit deze overeenkomst, als die, voortvloeiende uit andere al of niet schriftelijk aangegane overeenkomsten.

Heembloem zal niet gerechtigd zijn de door haar van Philips betrokken losse onderdeelen aan derden te verhandelen, ook niet aan Stokvis, noch die aan te wenden voor de fabricage van artikelen niet behoorende tot het voorwerp deser overeenkomst, tensij met toestemming van Philips.

*Handwritten signature or initials.*

Hetzelfde geldt voor onderdeelen gefabriceerd door Heembloem met gebruikmaking van octrooien van Philips.

#### Artikel 8.

Philips verleent aan Heembloem om niet, gelijk deze aaneemt, een niet exclusieve, niet overdragbare en ondeelbare licentie voor het Koninkrijk der Nederlanden van alle octrooien, doch slechts voor zoover deze betrekking hebben op den bouw van artikelen, behoorende tot het voorwerp deser overeenkomst, waarover Philips bij onderteekening deser beschikkingsbevoegdheid heeft, alsmede van die, waarover zij tijdens den duur deser overeenkomst alsnog de beschikkingsbevoegdheid zal krijgen en zulke voor de fabricage in Nederland van artikelen, behoorende tot het voorwerp deser overeenkomst en den verkoop van die artikelen onder één of meer merken van hetzij Heembloem, hetzij Stokvis, een en ander tot de aantallen voor Stokvis, resp. Heembloem bepaald in artikel 3.

De aldus gebruikte merken behooren aan Philips te worden opgegeven en ten name van hetzij Heembloem, hetzij Stokvis te zijn ingeschreven bij het Bureau voor den Industrieelen Eigendom te 's-Gravenhage, resp. bij het "Bureau International de la Propriété Industrielle" te Bern.

Heembloem is gehouden tot al datgene, waartoe zich de andere licentienemers van Philips van dezelfde categorie, hebben verbonden, voor zoover betreft licentieplaatjes, register, erkenning van octrooien, doch is niet verplicht tot betaling van eenige vergoeding voor de haar bij dese overeenkomst verstrekte licentie.

Stokvis verkrijgt van Philips onder dezelfde voorwaarden een soortgelijke licentie voor de verhandeling der door haar van Heembloem betrokken en door deze krachtens licentie vervaardigde artikelen, behoorende tot het voorwerp deser overeenkomst.

Harerszijds verleenent Heembloem en Stokvis aan Philips gelijk dese aaneemt, om niet een soortgelijke licentie op alle octrooien, waarvan zij, of een van hen, tijdens den duur deser overeenkomst beschikkingsbevoegdheid zouden verkrijgen en welke betrekking zouden hebben op den bouw van artikelen behoorende tot het voorwerp deser overeenkomst.

#### Artikel 9.

##### Technische ervaring en hulp.

Op verzoek van Heembloem zal Philips aan Heembloem fabrica-





getechnische en commercieele voorlichting en steun verleen, voor de vervaardiging in Nederland van artikelen behoorende tot het voorwerp dezer overeenkomst, in en voor de verhandeling aldaar van die artikelen, die door Heembloem zelf worden op de markt gebracht en zulks hetzij door mededeeling van bescheiden, teekeningen, voorschriften, hetzij door het geven van inlichtingen, raad of voorlichting, een en ander voorzover Philips tot het verstrekken van de gevraagde voorlichting en steun gerechtigd is.

Philips is in elkgeval gerechtigd tot het verstrekken van voorlichting en steun, die gebaseerd is op ervaring, die zij zelf in haar eigen bedrijven heeft verworven.

Heembloem verbindt zich harerzijds :

- a) om alle op verzoek van Heembloem gemaakte uitgaven van Philips aan deze te vergoeden;
- b) om alle in- en voorlichting, ervaringen, bescheiden, teekeningen, werkwijzen, voorschriften, raadgevingen en aanwijzingen, die Philips mocht hebben verstrekt, als uitsluitend voor haar bestemd te beschouwen en te behandelen, die geheim te houden en daarvan geen inzage of mededeeling aan derden te geven of toe te laten, direct of indirect, zullende maatregelen worden genomen om deze geheimhouding, ook door het personeel te verzekeren.
- c) om geen overeenkomsten met derden aan te gaan, krachtens welke zij aan derden zoodanige voorlichting of steun zoude kunnen verleen.

Philips en Heembloem verplichten zich wederkeerig om ontwikkelingsplannen voor radiotoestellen voor Nederland en Nederlandsch-Indië, bij eenigszins vasten vorm aan elkander mede te deelen.

Philips is nimmer verplicht tot het verstrekken van technische en commercieele ervaring en hulp ten aanzien van artikelen, die zijdelings behooren tot het voorwerp der overeenkomst, doch wier hoofdaanwendingsgebied elders ligt. Evenmin mogen de verplichtingen van Philips uit dit artikel zoo worden uitgelegd, als zoude Philips de verplichting hebben om Heembloem of Stokvis in staat te stellen de haar bij deze overeenkomst toegestane verkoophoeveelheden daadwerkelijk te verhandelen.

#### Artikel 10.

De aan Heembloem en Stokvis bij de beide vorige artikelen toegekende rechten houden onmiddellijk op, ook tijdens den duur dezer overeenkomst, ingeval zonder voorafgaande



schriftelijke toestemming van Philips aandelen  
in Heembloem direct of indirect in het bezit zouden zijn  
van eenigen derde, die gelijke, soortgelijke of verwante  
artikelen produceert en/of verhandelt en/of financiert als  
Philips, van welken aard en in welken omvang ook, of zoodanige  
derde, op eenigerlei wijze belang, zeggenschap, toezicht of  
invloed zou hebben bij Heembloem, hetzij direct of indirect.

~~Onder derden als hierboven bedoeld zijn niet begrepen de  
erfgenamen bij versterf van een der tegenwoordige aandeelhouders,  
terwijl voormelde bepaling evenmin toepasselijk is bij  
overdracht der aandelen onderling.~~

#### Artikel 11.

De brutoverkooprijzen, rabatten en verkoopsvoorwaarden  
der door Heembloem geproduceerde artikelen, behoorende tot het  
voorwerp dezer overeenkomst, zullen door Philips, Heembloem en  
Stokvis in overleg worden bepaald.

Heembloem en Stokvis verplichten zich om voor artikelen,  
behoorende tot het voorwerp der overeenkomst, die wat kwaliteit  
en uitrusting betreft redelijkerwijs overeenkomen met artikelen  
door Philips geproduceerd, de brutoverkooprijzen redelijker-  
wijze aan die van Philips aan te passen.

Teneinde een samenwerking zooveel mogelijk te bevorderen  
en het overleg omtrent prijzen, rabatten en verkoopsvoorwaarden  
mogelijk te maken, zal voor radiotoestellen, welke in het  
Koninkrijk der Nederlanden zullen worden verhandeld een tijdige  
en wederkeerige orienteering tusschen Philips en Heembloem  
plaatsvinden over de technische eigenschappen en over de uit-  
voering der ontworpen toestellen, die in het eerstvolgende  
seizoenjaar op de markt zullen worden gebracht.

Ingeval en zoolang de brutoverkooprijzen van eenig door  
Philips op de markt gebracht radiotoestel zou dalen beneden een  
bedrag, gelijk aan 2.25 maal de fabrieksverrekenprijs van dat  
toestel, vermeerderd met de brutowaarde der daarin toegepaste  
lampen, zal Heembloem gerechtigd zijn in hare radiotoestellen  
van het overeenkomstig type radiolampen te bezigen van een der  
door Philips alsdan gelicentieerde fabrikaten (Tungsram,  
Thermion, Radio-Record en c.g. Marathon) te betrekken van de  
officieel daartoe aangewezen instanties in Nederland tegen  
alsdan geldende condities.

#### Artikel 12.

Heembloem verbindt zich om voor Philips, op bestelling

verkoops-





van deze, te zullen fabricceeren en aan deze te zullen leverer artikelen, behoorende tot het voorwerp dezer overeenkomst, zoo noodig volgens de opgaven en teekeningen van Philips.

Deze levering zal plaats hebben tegen voor elk geval nader overeen te komen prijzen en voorwaarden, zullende deze prijzen echter nimmer hooger zijn dan fabrieksverrekenprijis + 10% af fabriek Heembloem.

Artikel 13.

Winstuitkeering.

Over het boekjaar 1933/1934 zal door Heembloem aan Philips uiterlijk in de maand November 1934 een dividend van 10% op haar aandeelen worden uitgekeerd. Voor zoover noodig verbinden partijen zich in een daartoe te houden aandeelhoudersvergadering van Heembloem vóór een desbetreffend besluit te zullen stemmen.

Artikel 14.

Philips zal niet meer gerechtigd zijn tot eenige winstuitkeering door Stokvis over het kalenderjaar 1934 en volgende jaren.

Philips verbindt zich tijdens den duur dezer overeenkomst aan Stokvis de voorkeur te geven tot het doen van leveranties, mits de aanbiedingen van Stokvis voor Philips naar redelijkheid concurreerend zijn. Zij garandeert aan Stokvis, in elke jaarlijksche periode voor een totaalfactuurbedrag van f.200.000.- te zullen afnemen en verbindt zich om in geval in eenige jaarlijksche periode tot voorgenoemd totaal factuurbedrag van Stokvis niet zou zijn afgenomen, aan deze binnen één maand na afloop van deze periode een bedrag, gelijk aan 5% van het aan de som van f.200.000.- ontbrekende bedrag, als compensatie te betalen, tenzij de ontoereikende afname door Philips zou zijn toe te schrijven aan wanprestatie van Stokvis, wat levering betreft, aan overmacht of aan hetfeit, dat Stokvis geen of niet redelijkerwijze concurreerende aanbiedingen aan Philips heeft gedaan.

Philips verbindt zich aan Stokvis naar beste weten en te goeder trouw de specificatie dier orders in de verschillende door haar benoedigde goederen te doen, volgens de voorheen bestaande usance tusschen deze beide firma's.



### Artikel 15.

#### Uitwisseling van gegevens en controle.

Partijen verbinden zich over en weer om ter vaststelling van de onderlinge verkoopverhoudingen vóór den 10den van elke maand aan elkander mede te deelen de in de vorige maand door haar verkochte hoeveelheid artikelen, bedoeld in artikel 2 sub a) en b), zoodra de verdere gegevens, welke noodig zijn, of dienaangaande worden overeen gekomen.

De controle op de richtige uitvoering van de bepalingen dezer overeenkomst zal zijn toevertrouwd aan een onpartijdigen accountant, door partijen in onderling overleg binnen 14 dagen na den datum dezer overeenkomst te benoemen, of, bij gebreke van overeenstemming binnen voormelden termijn, aan te wijzen door den Voorzitter van de Kamer van Koophandel en Fabrieken te Rotterdam, op verzoek van de meest gereede partij, nadat de andere partij zal zijn gehoord, althans opgeroepen.

De accountant zal tot het doen van onderzoekingen, die hij noodig oordeelt of die hem door één der partijen zijn opgedragen toegang hebben tot alle localiteiten, boeken en bescheiden van partijen, die hem alle gegevens en inlichtingen, die hij verlangt moeten verstrekken.

In het bijzonder zal de accountant hebben vast te stellen en te controleeren:

- a) de eventuele toewas in den gezamenlijken omzet van partijen in radiotoestellen in Nederland en den omzet van partijen in radiotoestellen in Nederlandsch-Indië;
- b) het aandeel van partijen in den gezamenlijken versterkeromzet in het kalenderjaar 1933.

De kosten verbonden aan de controles van den accountant worden door partijen gemeenschappelijk gedragen, in dier voege, dat de normale door den accountant noodig geachte controles bij elke partij/zelf worden gedragen.

Een den accountant door eene der partijen opgedragen controle bij de andere partij wordt door de opdrachtgevende partij betaald, ingeval zij niet uitwijst, dat een overtreding is gepleegd, echter zal, ingeval een controle uitwijst, dat een der partijen haar verplichtingen niet is nagekomen, en die niet-nakoming niet aan een onwillekeurig verzuim is te wijten, de kosten der desbetreffende controle geheel komen ten laste van de partij, die de overtreding heeft gepleegd.

### Artikel 16.

#### Schadevergoeding.

Ingeval Heembem en Stokvis gezamenlijk in eenig sei-

door die partij

N/A  
2/2





seizoenjaar in eenig gebied meer radiotoestellen of meer versterkers omzetten, dan de hoeveelheden, die haar voor het betreffende seizoenjaar in het betreffende gebied krachtens deze overeenkomst zijn toegestaan, zullen zij aan Philips een door arbiters niet verminderbare schadevergoeding betalen, berekend als volgt:

- |   |      |  |
|---|------|--|
| a) bij overschrijding tot 5% (over het seizoenjaar 1934/1935 10%) der toegestane hoeveelheid: | nihi | } van den gemiddelden brutoprijs van alle radiotoestellen, resp. versterkers, die door hem in het betreffende jaar in het land, ten opzich te waarvan de overtreding heeft plaatsgehad werden omzest, voor elk apparaat, waarmede de bij de artikelen 3 en 5 toegestane hoeveelheid is overschreden. |
| b) bij overschrijding van 5% tot 10% der toegestane hoeveelheid:                              | 10%  |  |
| c) voor elke overschrijding boven 10% der toegestane hoeveelheid:                             | 25%  |  |

Een overschrijding tot de hierboven sub a) bedoelde hoeveelheid zal telkens kunnen worden overgebracht naar het eerstvolgende seizoenjaar, in mindering van de voor dat seizoenjaar telkens toegestane hoeveelheid.

In het laatste seizoenjaar echter zal de schadevergoeding moeten worden betaald over de geheele overschrijding, waarbij voor de categorie hierboven bedoeld sub a) dezelfde vergoeding als voor die sub b) zal gelden.

Indien in eenig jaar de toegestane hoeveelheid niet is gehaald, mag het ontbrekende aantal niet op eenig volgend jaar worden overgebracht.

Stokvis en Heembloem zijn elk jegens Philips voor de geheele schadevergoeding aansprakelijk, onverminderd hun recht tot onderlinge verrekening.

Artikel 17.

Alle geschillen tusschen partijen, welke uit deze overeenkomst mochten voortvloeien, zullen met uitsluiting der Rechterlijke Macht in hoogste instantie worden berecht door drie scheidslieden, te benoemen in onderling overleg tusschen de partijen, die bij het geschil zijn betrokken en, bij gebreke van overeenstemming omtrent de keuze der scheidslieden, binnen 14 dagen nadat één der partijen den wensch tot arbitrage aan de andere(n) heeft te kennen gegeven, te benoemen door den Voorsitter van de Arrondissements-Rechtbank te Rotterdam, op verzoek van de meest gereede partij.

die  
K  
H  
2



Scheidslieden moeten zijn Nederlanders, in Nederland woonachtig. Zij zullen rechtspreken als goede mannen naar billijkheid, volgens door hen te stellen regelen en bij hun vonnis tevens beslissen, welke der partijen en de kosten der arbitrage, daaronder begrepen de kosten van bijstand van partijen, geheel of gedeeltelijk, zal dragen. Zij zijn gemachtigd hun last te verlengen, ingeval hun dat noodzakelijk mocht voorkomen.

Artikel 18.

Alle hangende geschillen tusschen partijen zijn door deze overeenkomst geregeld. Reeds aanhangige procedures zullen ten eerst dienenden dage worden geroyeerd, waarbij iedere partij haar eigen kosten draagt.

Evenwel zal het kort geding, waarin op 12 Juli 1934 door den President der Arrondissements-Rechtbank te 's-Gravenhage vonnis is gewezen, op verlangen van Philips worden doorgevoerd, totdat in hoogste instantie daarover zal zijn beslist.

De procespartijen zullen zich daarbij onthouden van persoonlijke bepleiting van de belangen van zichzelf of van hun vennootschappen.

De procespartij "van der Heem & Bloemsma" zal geen meerderen of anderen juridischen bijstand ontvangen, dan die, welke haar in eerste aanleg werd verleend, Daartegenover zal Philips de kosten van procespartij "van der Heem & Bloemsma" in alle verdere instanties voor haar rekening nemen.

Artikel 19.

Deze overeenkomst is aangegaan op 24 Juli 1934 en zal doorloopen tot 30 Juni 1940, op welken laatsten datum zij zonder meer een einde neemt.

Aldus in drievoud opgemaakt en geteekend te

Eindhoven

's-Gravenhage,

Rotterdam

den 3 Mei 1935

*Joenderkleen*

*W. Bloemsma*

N.V. Radiofabriek en Ingenieursbureau  
v/h van der Heem & Bloemsma,

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken,

*W. van der Heem*  
*W. Bloemsma*

*Joenderkleen*

N.V. Handelsmaatschappij P. S. Stokvis & Co.